大 会

2 November 2005
Chinese

第六十届会议

议程项目 18 和 108

**必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和
金融封锁消除国际恐怖主义的措施**

2005 年 11 月 1 日古巴常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上参加“第三届古巴民间社会反对封锁和吞并论坛”的各组织发表的声明（见附件）。请将该声明作为大会议程项目 18 和 108 的文件分发。

常驻代表

大使

奥兰多·雷凯霍·夸尔 (签名)

2005 年 11 月 1 日古巴常驻联合国代表给秘书长的信的附件

参加“第三届古巴民间社会反对封锁和吞并论坛”的各组织发表的声明

1. 我们——古巴各界民间组织和协会的代表，今天，2005 年 10 月 31 日，在哈瓦那集会，强烈谴责美利坚合众国反动政府变本加厉的侵略行径，并要求立即无条件地终止封锁我国人民的罪恶政策。
2. 11 月 8 日星期二，联合国大会将再次就题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案进行辩论并付诸表决。这是 2004 年 11 月 15 日举行的第二届古巴民间社会反对封锁论坛的继续，加强了古巴和整个世界的行动——谴责封锁对我国人民造成的影响。
3. 这一政策的目的是颠覆何塞·马蒂革命和社会主义革命，扼杀这一革命给我国人民和世界人民带来的正义和希望。我们坚决抵制近半个世纪的残酷侵略，由于我们坚强不屈，捍卫国家独立和生存的尊严，为此付出了昂贵代价。复辟资本主义和重新对古巴民族施行帝国主义统治的图谋注定要失败。我们决不会屈服，也不会出卖革命。我们誓将革命进行到底。
4. 封锁对古巴经济产生了明显的影响：封锁在过去、现在和将来——如果不取消的话——是我国发展的主要障碍。封锁的罪恶特征影响到国家生活的所有方面，影响到健康、教育、食品安全、体育、文化、运输、住房和环境。尽管面对这样的艰难考验，人民的钢铁意志和要发展的决心使我们的社会发展达到了很高水平。
5. 具有法西斯主义和种族灭绝主义渊源的美利坚合众国政府犯下了严重的反人类罪。为了追求强权和统治，它攻击和占领其他国家，杀戮无辜平民、违反国际法、支持罪恶不公正的国际秩序，制造最拙劣的谎言来为其巧装伪饰的图谋辩护，并使几个大陆整个陷入贫困，威胁环境可持续性、蔑视生命、阻止全世界实现发展、正义与和平的愿望。
6. 美国极右派和准备复仇的佛罗里达古巴黑手党组织——它们不能原谅我们进行了真正的革命——制定了一项古巴计划，那就是吞并古巴的布什计划。该计划企图让我们回到耻辱的过去，不惜任何代价要消灭古巴的存在。我们决不能在自己的国土上再次沦为贱民。我们将捍卫我国人民最优秀的儿女用牺牲换来的尊严。
7. 古巴非政府组织的代表在此集会，对任命领取薪金的帝国主义代理人来协调所谓的古巴向资本主义“过渡”表示唾弃。我们的反对将使这种狡猾图谋失败。
8. 我们反对为进行人为的内部反革命颠覆活动筹集资金的活动，这种活动是为攻击我们的大国利益服务的。热爱祖国的人民唾弃攻击祖国的卖国贼和傀儡。

9. 我们要求尊重古巴家庭的权利和我国人民维护并发展团结、合作和友情关系的权利。我们要求古巴非政府组织的权利得到尊重，使之能够在我们的国家独立和尊严受到尊重的情况下进行交流和开展合作。

10. 我们谴责扩大反古巴宣传运动和旨在为侵略和加剧种族灭绝性封锁制造借口的诋毁行为。所谓推动恐怖主义、制定生物武器研制方案、扶植贩毒、间谍和破坏活动，这些指控纯属子虚乌有。古巴是反恐怖主义和打击贩毒的一个世界性堡垒；古巴的生物技术方案完全造福于我国人民的健康和世界上需要我们医药的人民的健康；造成我们这个半球上不发达国家不稳定和危机的主要因素，是几个世纪来的殖民剥削所造成、并因实施新自由主义教条而加深的贫穷，而不是古巴。

11. 我们要求各国政府、国际组织和世界非政府组织不要屈服，要谴责美国这种旨在削弱和诬蔑古巴革命的英勇气概和团结精神的行为。

12. 我们要求美国政府无条件解除对古巴的经济、金融和商业封锁，并终止对我国人民的侵略性政策，这种政策违反国际法和联合国大会自 1992 年以来所通过的各项有关决议所表达的意愿。

13. 我们要求美国政府停止庇护恐怖主义分子 Luis Clemente Posada Carriles，并立即将他引渡给委内瑞拉。一个自称为反恐怖主义勇士的政府这种虚伪无耻的态度很不像话。在这种不道德行为面前纵容的沉默态度是可耻的。古巴非政府组织谴责对我国人民犯下的国家恐怖主义行为。

14. 我们要求立即释放被美帝最严防范关押的五名反恐勇士；他们是仇恨和被古巴打败的敌人的无能的受害者；亚特兰大上诉法庭宣布判决上述五人的受操纵的审判无效。

15. 面对日益增加的侵略，我们重申我们的决心，我们将深入展开革命工作，建设一个更加独立、团结和公正的祖国，保护已经取得的社会主义成果，捍卫以非德尔和革命为中心的人民的团结，直至最后一刻。胜利再见。

2005 年 10 月 31 日于哈瓦那

“美洲玻利维亚新道路年”

Organizaciones firmantes

Asociación canaria de Cuba

Asociación caribeña de Cuba

Asociación cubana de artes marciales

Asociación cubana de artesanos artistas

Asociación cubana de bibliotecarios

Asociación cubana de esperanto

Asociación cubana de limitados físico motores

Asociación cubana de lucha

Asociación cubana de producción animal

Asociación cultural Yoruba

Asociación de cine, radio y televisión (UNEAC)

Asociación de escritores (UNEAC)

Asociación de la ciencia y la tecnología de los alimentos de Cuba

Asociación de lingüistas de Cuba

Asociación de músicos (UNEAC)

Asociación de técnicos azucareros de Cuba

Asociación nacional de agricultores pequeños

Asociación nacional de animales y plantas

Asociación nacional de ciegos

Asociación ornitológica de Cuba

Asociación nacional de economistas y contadores

Asociación nacional de sordos

Asociación para la unidad de nuestra América

Asociación vitofílica de Cuba

Casino Cheng Wah

Central de trabajadores de Cuba

Centro balear
Centro de estudios de Europa
Centro de estudios de información de la defensa
Centro de estudios sobre la juventud
Centro de intercambio y referencias – Iniciativas comunitarias
Centro Félix Varela
Centro memorial Dr. Martin Luther King Jr.
Comité de defensa de la revolución
Sindicato national de trabajadores de comunicaciones, informática, y electrónica
Consejo científico veterinario
Consejo de Iglesias de Cuba
Consejo supremo nacional de espiritismo
Cubasolar
Ejército de salvación
Federación cubana de deporte canino
Federación cubana de esgrima
Federación culinaria de la República de Cuba
Federación de estudiantes de la enseñanza media
Federación de mujeres cubanas
Federación de sociedades asturianas
Federación de sociedades gallegas de Cuba
Federación estudiantil universitaria
Federación filatélica cubana
Fraternidad de iglesias bautistas de Cuba
Fundación caguayo
Fundación del nuevo cine latinoamericano

Fundación para la naturaleza Antonio Nuñez Jimenez
Sindicato nacional tabacalero
Iglesia de Nazareño
Iglesia episcopal
Iglesia evangélica libre
Min Chih Tang
Movimiento cubano por la paz y la soberanía de los pueblos
Organización continental latinoamericana y caribeña de estudiantes
Organización de pioneros José Martí
Organización de solidaridad con los pueblos de Asia, África y América Latina
Pro-naturaleza
Sindicato nacional de la administración pública
Sindicato nacional de trabajadores de la construcción
Sindicato nacional de trabajadores de la salud
Sociedad cubana de avicultura
Sociedad cubana de endocrinología
Sociedad cubana de productores de ovino y caprino
Sociedad cubana de acuicultura
Centro andaluz de La Habana
Sociedad cubana de anatomía patológica
Sociedad cubana de anestesioología y reanimacion
Sociedad cubana de angiología y cirugía bascular
Sociedad cubana de antropología biológica
Sociedad cubana de apicultura
Sociedad cubana de ateroesclerosis
Sociedad cubana de bioingeniería

Sociedad cubana de botánica
Sociedad cubana de búfalos
Sociedad cubana de cardiología
Sociedad cubana de carne y doble propósito
Sociedad cubana de ciencias farmacéuticas
Sociedad cubana de cirugía
Sociedad cubana de cirugía plástica
Sociedad cubana de coloproctología
Sociedad cubana de criadores de pequeños ruminantes
Sociedad cubana de criadores y amigos de los équidos
Sociedad cubana de cunicultores y cuyes
Sociedad cubana de derecho constitucional y administrativo
Sociedad cubana de derecho internacional
Sociedad cubana de dermatología
Sociedad cubana de educación en ciencias de la salud
Sociedad cubana de enfermería
Sociedad cubana de higiene y epidemiología
Sociedad cubana de historia de la medicina
Sociedad cubana de la historia de la ciencia
Sociedad cubana de lechería
Sociedad cubana de medicina física y rehabilitación
Sociedad cubana de medicina familiar
Sociedad cubana de medicina intensiva y de emergencia
Sociedad cubana de medicina legal
Sociedad cubana de meteorología
Sociedad cubana de microbiología y parasitología

Sociedad cubana de neurociencia
Sociedad cubana de nutrición
Sociedad cubana de obstetricia y ginecología
Sociedad cubana de oncología
Sociedad cubana de ortopedia y traumatología
Sociedad cubana de otorrinolaringología
Sociedad cubana de patología clínica
Sociedad cubana de pediatría
Sociedad cubana de porcino
Sociedad cubana de producción y utilización de pastos
Sociedad cubana de psicología de la salud
Sociedad cubana de tiro
Sociedad cubana de tiro deportivo
Sociedad cubana de trabajadores sociales de la salud
Sociedad cubana de vaqueros de rodeo
Sociedad cubana de zoológicos y acuarios
Sociedad cubana para el desarrollo de la familia (SOCUDEF)
Sociedad cultural «José Martí»
Sociedad de arquitectura
Sociedad de geociencia
Sociedad de información científico-técnica
Sociedad de ingeniería mecánica y eléctrica
Sociedad económica de amigos del país
Sociedad iberolatinoamericana de cirugía
Unión árabe de Cuba
Unión de historiadores de Cuba

Unión de jóvenes comunistas
Unión de periodistas de Cuba
Unión francesa de Cuba
Unión nacional de juristas de Cuba
Sociedad cubana de medicina bioenergética y naturalista
Sociedad cubana de ciencias del suelo
Sindicato nacional de la alimentación
Sindicato nacional metalúrgico
Sindicato nacional agropecuario
Asociación nacional de innovadores y racionalizadores
Asociación de autorrealización
Asociación cubana de comunicadores sociales
Sociedad cubana de química farmacéutica
Instituto de cine, radio y televisión
Sindicato de trabajadores de la cultura
Sindicato del comercio y la gastronomía
Sindicato de la salud
Centro de estudios de África y Medio Oriente
Iglesia Santidad pentecostal
Comunidad hebrea
Iglesia cristiana pentecostal
Iglesia prebisteriana
Centro de investigaciones de la economía mundial
Federación cubana de pesca deportiva
Club Boxer de Cuba
Asociación nacional ornitológica de Cuba

Asociación nacional de animales y plantas
Asociación cubana de técnicas agropecuarias y forestales
Federación cinológica de Cuba
Club Doberman de Cuba
Asociación cubana de caza deportiva
Unión nacional de arquitectos e ingenieros de la construcción
Fundación Fernando Ortiz
Sociedad científica de la salud
Sociedad cubana de medicina interna
Filial cubana de la internacional de médicos para la guerra nuclear
Sociedad cubana de psiquiatría
Camara de comercio
Fundación Alejo Carpentier
Asociación de pédagogos de Cuba
Agrupación de sociedades de castellanos y leoneses
Sociedad de ingenería civil (UNAICC)
Centro andaluz de La Habana

Total de organizaciones: 175